



Osterzeit

Da bleibt kein Auge trocken

Diese Zeit, die sich von der Passion bis zum Ostermontag erstreckt, ist eine ausgesprochen intensive Phase christlichen Lebens. Keine im Jahr ist wie diese. Keine ist so dem Leben verbunden, so traurig und glücklich zugleich. Die Passions-, Kar- und Osterzeit ist in ihrer weiten Spanne der Höhepunkt des kirchlichen Jahres.

Da bleibt kein Auge trocken. Wir weinen die Tränen der Trauer und die Tränen der Freude, und manchmal weinen wir beides zugleich. Sollten wir diese Tage unter ein einheitliches Wort stellen, dann könnte dieses es sein: Kein Auge bleibt trocken.

Diese Redensart beschreibt diesen Spagat der Gefühle, die wir am Kar- und Osterwochenende erinnern: Die Tränen der Frauen am Grab und ihre ungläubigen, überraschten Tränen der Freude im Licht des Ostermorgens. Da ist uns nichts anderes verheissen, als dass der Tod gegen all unsere Erfahrung seine Macht über unser Leben verloren hat. Mit Gottes Kraft und Stärke gehen wir in das Leben. Da bleibt kein Auge trocken. Oder doch? – «Gott wird die Tränen von allen Gesichtern ab-



Ostern – das Leben erwacht! Foto: zvg

«Wenn die Angst der Hoffnung weicht, dann kehrt befreiende Erleichterung ein und es findet sich ein neues Leben.»

wischen. Der Tod wird verschlungen sein in den Sieg.» Das weiss schon der Prophet Jesaja und stellt damit lange vor der Auferstehung von Jesus dieses Eingreifen Gottes vor Augen, welches das Leben verändert. Gott verwandelt die Tränen der Trauer in Tränen der Freude. Gott geht mitten hinein ins Leben. Schon allein die Kraft der Hoffnung stellt eine neue Realität her. Denn wenn die Angst der Hoffnung weicht, dann kehrt

befreiende Erleichterung ein und es findet sich ein neues Leben. Die Menschen haben das immer wieder so erfahren und an dieser Hoffnung festgehalten, die wir auch heute noch spüren und die wir im Blick auf unser eigenes Leben auch brauchen. Genau deswegen aber haben Menschen versucht, genau diesen Hoffnungsglauben erfahrbar zu machen und ihn damit an andere weiterzugeben. Daher kommen die Ostermorgenfeiern, das wärmende Osterfeuer in der Kälte des noch dunklen Frühlings. Daher kommt auch die Osterkerze, die als neues Licht von der Auferstehung des Herrn kündigt. Seine Spitze erfuhr dieser Versuch, die Wendung des Lebens deutlich zu machen, übrigens in dem

Brauch des Osterlachsens, der sich im Mittelalter ausbildete. Damit die Menschen im Ostergottesdienst wirklich lachten, ging es dort recht kindisch und albern zu und her und es wurden derbe Witze erzählt. Irgendwie befremdlich, aber eigentlich auch eine schöne Vorstellung, die Ausgelassenheit des Lebens in der Gegenwart Gottes zu feiern und zu leben. Den alten Brauch des Osterlachsens und des Schenkelklopfens und sich in den Bänken zu biegen, den werden wir in unseren Kirchen in der nächsten Zeit eher selten wiedergewinnen, aber vielleicht kehrt in unseren Häusern echte Osterfreude ein, die wir auch nach aussen tragen.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen ein gesegnetes,

aber vor allem auch frohes Osterfest.

**Pfarrerin Karin Marterer und
Pfarrer Andreas Palm**

Aus dem Inhalt

Osterzeit	1
Info Gemeinderat	2
Zerfallene Ruine	3
Vielfältiges Programm	4-5
Literaturfestival	6
Polysportive Jugi	7
Flowtrail-shapen	8
Veranstaltungen	10
Kirchzettel	11

Informationen aus dem Gemeinderat

Öffentlicher Verkehr – der Gemeinderat bedankt sich für ihre Unterstützung

Im Feuerthaler Anzeiger vom 3. März 2023 hat der Gemeinderat auf das Verbundfahrplanprojekt 2024 der öffentlichen Verkehrsmittel im Zürcher Verkehrsverbund hingewiesen und die Bevölkerung gebeten, am Planverfahren teilzunehmen und den Gemeinderat im Sinne seiner Überlegungen zu unterstützen. Diesem Aufruf sind 230 Personen gefolgt und haben sich schriftlich bei der Gemeinde eingebracht. Herzlichen Dank dafür. Der Gemeinderat wird diese Rückmeldungen nun in seinen Bericht aufnehmen und das Gespräch mit den Verantwortlichen der PostAuto AG suchen.

Tempo 30 in Feuerthalen

Im Jahre 2006 beschäftigte sich der Gemeinderat schon einmal mit der Einführung von Tempo-30-Zonen in der Gemeinde Feu-

erthalen und liess damals ein Konzept für dessen Umsetzung erarbeiten. Das Stimmvolk von Feuerthalen lehnte diesen Antrag jedoch an der Gemeindeversammlung von 17. Februar 2006 ab, weshalb die Thematik für mehrere Jahre nicht mehr weiterverfolgt wurde.

In den Jahren 2020/2021 erarbeitete der Gemeinderat mit Unterstützung von Experten ein kommunales Gesamtverkehrskonzept (GVK). Die Gemeinde verfügt damit über ein Konzept mit einem Zeithorizont bis ins Jahr 2035. Es dient den Behörden und der Verwaltung als Entscheidungshilfe und Arbeitsgrundlage bei Fragen rund um den privaten und öffentlichen Verkehr. Anlässlich einer Informationsveranstaltung wurde dieses Konzept im Sommer 2021 der Bevölkerung vorgestellt. Bei der Gemeinde gingen in jüngerer Vergangenheit verschiedene Begehren zur Einführung von Tempo-30-Zonen aus der Bevölkerung ein. Die Anfragen betref-

fen unterschiedliche Quartiere der Gemeinde und zeigen auf, dass die Thematik der Verkehrssicherheit auch in der Bevölkerung einen hohen Stellenwert hat. Anlässlich einer Informationsveranstaltung wird der Gemeinderat die Details der Tempo-30-Lösung am Mittwoch, 19. April 2023 (19.00 Uhr, Aula

Schulhaus Stumpfenboden) vorstellen. Beachten Sie auch das entsprechende Inserat in diesem FA. An der Gemeindeversammlung vom 2. Juni 2023 wird die Tempo-30-Vorlage dann zur Abstimmung gelangen.

*Ihr Gemeindepräsident
Jürg Grau*

Leserbriefe

Meinungen zum Feuerthaler Anzeiger

Informiert über meine Heimatgemeinde

Der neue Feuerthaler Anzeiger gefällt mir sehr gut. Als ein seit über 55 Jahren im Aargau und in einer kleinen Gemeinde lebender «Feuerthaler», schätze ich die gute Aufmachung und die verschiedenen Artikel. Ideal ist auch, dass ich dieses Blatt abonnieren kann, denn damit bin ich informiert, was in meiner Heimatgemeinde «abgeht».

Hans Bernhard, Bettwil

Danke für Infos und Mitteilungen

Ich schätze es sehr, dass ich regelmässig den Feuerthaler Anzeiger im Briefkasten finde!

Seit einem Jahr wohne ich in Langwiesen und hatte keinerlei Vorkenntnisse was hier «so läuft».

Danke für Eure regelmässigen Infos und Mitteilungen.

Yvonne Dubach, Langwiesen

Einladung Informationsveranstaltung

Vorstellung «Konzept Tempo 30 Feuerthalen»

Wann: Mittwoch, 19. April 2023
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: Aula Schulhaus Stumpfenboden

Der Gemeinderat hat mit dem erarbeiteten Gesamtverkehrskonzept (Vorstellung im Frühjahr 2021) die Grundlagen für verkehrsberuhigende Massnahmen bzw. die Einführung von Tempo-30-Zonen in der Gemeinde Feuerthalen erarbeitet.

Mittlerweile wurde das Konzept verfeinert und verschiedene verkehrstechnische Grundlagen für die entsprechenden Zonen ausgearbeitet. Diese sehen insgesamt vier Tempo-30-Zonen auf dem Gemeindegebiet von Feuerthalen vor, wobei die Haupterschliessungs- sowie Stichstrassen nicht geschwindigkeitsreduziert werden sollen. Die Kantonsstrassen liegen nicht im Einflussbereich der Gemeinde und sind ebenfalls vom Konzept ausgenommen.

Der Gemeinderat möchte den Einwohnerinnen und Einwohnern das Tempo-30-Konzept nun vorstellen und lädt Sie deshalb herzlich zu dieser Informationsveranstaltung ein.

Kommen auch Sie vorbei und bilden Sie sich Ihre Meinung!

8245 Feuerthalen, 31. März 2023

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeindekanzlei Feuerthalen

Herzlichen Glückwunsch!



Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

Heidi und Martin Schmid-Fröhlich sind an der Toggenburgstrasse 28, in Feuerthalen zu Hause. Am 6.4.1973 gaben sich die beiden das Ja-Wort. **Am 6. April 2023** darf das Ehepaar demnach das 50-jährige Ehejubiläum der **Goldenen Hochzeit** feiern! Liebes Ehepaar Schmid, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert Ihnen von ganzem Herzen und wünscht Ihnen noch viele schöne und gemeinsame Jahre!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft Glück, Gesundheit und Zufriedenheit!

Chlushalde

Die Chlushalde und die Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung

Bereits vor mehr drei Jahren war die unsägliche Geschichte des «Schandflecks der Gemeinde Feuerthalen» Thema in dieser Zeitung (FA Nr. 3 vom 7. Februar 2020). Auch die Schaffhauser AZ nahm sich in der Folge des Themas an und nannte es eine Groteske.

Kurt Schmid

Die Situation damals: Ein Bauprojekt des Liegenschaftsbesitzers wurde von der Gemeinde bewilligt, nachdem der Kanton Zürich für diese Parzelle seinerseits ausnahmsweise einen Abstand zum angrenzenden Wald von lediglich 20 Metern – an Stelle der in dieser Zone sonst vorgeschriebenen 30 Metern – bewilligt hatte. In Folge mehre-

«Bei der Teilrevision geht es um mehr als um das Gebiet Toggenburg»

rer Einsprachen gegen eben diesen geringeren Waldabstand, hob das Baurekursgericht des Kantons Zürich die Baubewilligung auf – das Projekt war blockiert. Das baufällige, in sich zusammenbrechende alte Gebäude an der Chlushalde abzubauen und damit den äusserst gefährlichen Schandfleck vorerst zu eliminieren, wäre eigentlich kein grosser Aufwand: Das Gebäude müsste als 3D-Modell dokumentiert und im Grundbuch eingetragen werden, um sicherzustellen, dass später dessen Dimensionen nicht überschritten werden. Dann könnte die Abbruchbewilligung erteilt und ein Teil des Problems behoben werden. Dem Liegenschaftsbesitzer steht aber der Sinn nicht danach – seit Jahren machte er gar nichts, um die Situation zumindest zu entschärfen. Es scheint so, als ob er mit dieser Ruine direkt neben einem Kinderspielplatz, die Behörden unter Druck setzen wolle. Eine Stellungnahme gegenüber dem Feuerthaler Anzeiger gibt er dazu nicht ab.



Seit Jahren ein hässliches und gefährliches Ärgernis: Die zerfallene Ruine an der Chlushalde. Foto: ks

Lösungsansatz erst im Rahmen der Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung

Einen Lösungsansatz fand die Gemeinde im «Ergänzungsplan 2 Klushalden», welcher Bestandteil der Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung der Gemeinde Feuerthalen ist. In diesem soll der Waldabstand für das besagte Grundstück nun auf 20 Meter festgeschrieben werden, damit die Planung für ein bewilligungsfähiges Bauprojekt angestossen werden kann. Das Problem: Dieser Ergänzungsplan muss vom Kanton bewilligt und vom Stimmvolk angenommen werden. Dies soll im Rahmen der gesamten Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung geschehen. Die Teilrevision schaffte es aber nicht, wie damals von Gemeindepräsident Jürg Grau gehofft «frühestens Ende 2020» vor das

Stimmvolk, dies wird wohl erst anlässlich einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung gegen Ende 2023 möglich sein.

Wichtig für Jürg Grau ist indes, dass die in der Teilrevision beantragten Umzonungen umgesetzt werden können: «Dann hat auch die Bauherrschaft in der Chlus die Möglichkeit weiterzumachen». Im Zusammenhang mit der genannten Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung wurde bisher meistens vom Gebiet Toggenburg gesprochen – von dieser

Seite kommt die heftigste Opposition gegen die Planung. «Es ist aber wichtig, den Stimmberechtigten aufzuzeigen, dass es bei der Teilrevision nicht nur um das Gebiet Toggenburg geht. Es sind auch andere, für die Gemeinde wichtige Grundlagen damit verbunden», sagt Grau. Der Gemeinderat plant darum nach den Sommerferien eine mehrteilige, ausführliche Information zum Thema Teilrevision der Richt- und Nutzungsplanung im Feuerthaler Anzeiger.



HEV Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Feuerthalen.

✔ Rechtsberatung ✔ Verkauf ✔ Bewertung

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch

Ralph Bauert
Geschäftsführer



Ökumenischer Suppentag

Suppentag mal anders – mit reichhaltigem Programm

Unter dem Motto «Suppentag mal anders» boten die reformierten Kirchen Feuerthalen und Laufen sowie die katholische Kirche Weinland ein vielfältiges Programm für alle Altersstufen an. Entsprechend war die Mehrzweckhalle Stumpfenboden gut gefüllt mit einem altersdurchmischten Publikum.

Gregor Jost

Der diesjährige Suppentag stellte die Frage «Für welche Welt wollen wir verantwortlich sein?» in den Mittelpunkt. Davon ausgehend wurden durch die Organisatoren und ein grosses Team an Helferinnen und Helfer ein ansprechendes und bunt gemischtes Programm auf die Beine gestellt. Vom Gottesdienst über spielerische und kreative Aktivitäten bis hin zum kulinarischen Erlebnis wurde allerlei geboten.

Verantwortung und Essgewohnheiten

Im ökumenischen Gottesdienst, gekonnt im Wechsel geleitet durch Pfarrerin Irmgard Keltsch, Seelsorger Marco Anders und Christian Styger wurden die Nachhaltigkeit, die Gerechtigkeit und der Umgang untereinander von verschiedenen Seiten beleuchtet. Mit Bibeltexten, persönlichen Gedanken und nicht zuletzt drei nacherzählten Interviews war für alle Zuhörerinnen und Zuhörer etwas dabei. Ob der Hunger des Flüchtenden aus dem Irak, die Gedanken einer vegan lebenden Filmemacherin oder die Geschichte der Umstellung eines



In der vollbesetzten Mehrzweckhalle wurde ein abwechslungsreicher ökumenischer Gottesdienst mit musikalischer Begleitung durch den Gospelchor abgehalten. Fotos: gj

Bauernbetriebes auf Biolandwirtschaft – die nacherzählten Interviews regten zum Nachdenken und Reflektieren an.

«Für welche Welt wollen wir verantwortlich sein?»

Für eine würdige musikalische Begleitung sorgte der Gospelchor unter der Leitung von Roberto Alfaré. Dieser gab ein

buntgemischtes Repertoire an Lieder aus aller Welt zu Besten und lud die Anwesenden zum Mitsingen, Mitklatschen oder zumindest Mitsummen ein.

Keiner zu klein, sich für Biodiversität zu engagieren

Dass Biodiversität und Nachhaltigkeit auch bereits mit Kindern thematisiert werden können, zeigte sich beim Besuch der Kinderfeier, die parallel zum Gottesdienst abgehalten wurde. Anhand einer liebevoll mit

Plüschtieren und viel Einsatz dargebotenen Geschichte, lernten die Kinder zusammen mit dem Bär, wie Gemüse und Früchte richtig angepflanzt werden. Ausserdem zeigte sich, wie wichtig hilfsbereite Freunde, hier der Frosch, der Igel, der Hase und der Fuchs, sein können, damit ein geplantes Projekt richtig umgesetzt werden kann.

So kam der Bär schlussendlich zum erhofften Gemüse- und Fruchtegarten und die Kinder zum Abschluss zu ihrer individuell gestalteten Bärenmaske,



Zeitgleich zum Gottesdienst feierte der Bär zusammen mit seinen Freunden, aber auch mit vielen gespannten Kindern im Publikum, sein Geburtstagsfest.



Die älteren Kinder und Jugendlichen setzten sich anhand von Bildern aus aller Welt intensiv mit Essgewohnheiten, Nahrungsmittelverfügbarkeit und dem eigenen Konsumverhalten auseinander.



Am Nachmittag konnten Kinder und Jugendliche aus vier Workshops auswählen. Hip-Hop tanzen ...

die sie bei der Rückkehr zum Gottesdienst stolz präsentieren.

Zeitgleich begaben sich die älteren Kinder und Jugendlichen auf eine kulinarische Weltreise. Anhand von eindrücklichen Fotografien wurden die Essgewohnheiten und Mengen in verschiedenen Erdteilen untersucht und das eigene Konsumverhalten reflektiert. Angeregt diskutierten die verschiedenen Gruppen auch die Fragen, was

Wohlstand bedeutet und was für sie selbst dazu notwendig ist.

Schmackhaftes Mittagessen vom Munotblick

Nachdem Kinder, Jugendliche und Erwachsene wieder in der Mehrzweckhalle vereint waren, wurde durch das Team des Restaurant Munotblick für das leibliche Wohl gesorgt. Zwar stand keine Suppe auf dem Menü, dafür eine Auswahl aus Penne Cinque Pi oder einem feinen Gemüsecurry.



... einen Einstieg in die Welt des Djembé wagen ...

Anschliessend lockte ein reichhaltiges Dessertbuffet mit verschiedenen Kuchen, Torten und anderen Leckereien.

Verschiedene Nachmittagsvarianten zur Auswahl

Während für die ältere Generation nach dem Mittagessen noch Zeit zum Plaudern, Kaffeetrinken und Verdauen war, ging es für die Jüngeren actionreich weiter. Eine Palette aus vier unterschiedlichen Workshops stand zur Aus-

wahl: Djembé spielen, Hip-Hop tanzen, aus einem Escape Room entkommen oder eigenes Kräutersalz herstellen.

Das Angebot wurde rege genutzt und in allen Workshops waren sowohl die engagierten Leiterinnen und Leiter als auch die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen voller Elan bei der Sache. In allen Räumen waren fröhliche Gesichter anzutreffen und stolz wurde das Gelernte oder Hergestellte vorgezeigt.



... einen kniffligen Escape-Room entschlüsseln ...



... oder ein eigenes Kräutersalz herstellen.

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Redaktion: ks. Kurt Schmid, Redaktionsleiter
Mobile 079 355 66 83
jt. Julia Tarczali, Redaktorin
lz. Lucas Zollinger, Redaktor
gj. Gregor Jost, Redaktor
Freie Mitarbeiter:
ww. Werner Wochoer, Langwiesen

Adresse: Redaktion Feuerthaler Anzeiger
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
redaktion@feuerthaleranzeiger.ch

E-Mail: redaktion@feuerthaleranzeiger.ch
jtarczali@feuerthaleranzeiger.ch
lzollinger@feuerthaleranzeiger.ch
gjost@feuerthaleranzeiger.ch

Inserateannahme und -verwaltung,

Druck und Administration:
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb
Diessenhoferstrasse 20, 8245 Feuerthalen
Telefon: 052 550 53 53
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Zustellung:
SCHAZO AG, Schaffhauser Zustellorganisation.
Telefon 052 624 11 10

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswche

Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswche

Auflage: 2200 Exemplare

printed in
switzerland

landolt
druck

Mehr als Ihre Druckerei.



Garnituren



- Altbewährtes Arbeitsinstrument, im Verkauf oder Kundenservice
- Quittung und Rechnungsgrundlagen in einem Arbeitsgang erfasst

LANDOLT AG
Grafischer Betrieb
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen

Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

Grenzüberschreitendes Literaturfestival

Erzählzeit ohne Grenzen heute Abend im Stumpenboden

Seit einer Woche läuft die 14. Ausgabe des grenzüberschreitenden Literaturfestivals «Erzählzeit ohne Grenzen» in der Region Singen-Schaffhausen. **Heute Abend um 19.00 Uhr** liest Autorin Kristine Bilkau in der Aula des Schulhauses Stumpenboden aus ihrem Roman «Nebenan».

Kurt Schmid

Eine aussergewöhnliche Vielfalt von Autoren an attraktiven Lesorten in Deutschland und der Schweiz werde anlässlich der diesjährigen Ausgabe des Festivals wieder geboten, so die Werbung der Veranstalter. 34 Autorinnen und Autoren lasen und lesen noch bis am kommenden Sonntag in 45 Städten und Gemeinden aus ihren Werken.

Mit der 49-jährigen, in Hamburg geborenen Kristine Bilkau tritt heute Abend in Feuerthalen eine – vor allem in Deutschland – nicht unbekannt Autorin auf. Im Mittelpunkt ihres dritten Romans «Nebenan», stehen zwei Frauen, die gegensätzlicher nicht sein könnten: Julia, Ende dreißig, die sich vergeblich ein Kind wünscht, die mit ihrem Freund erst vor Kurzem aus der Großstadt hergezogen ist und einen kleinen Keramikladen mit Online-Shop betreibt. Astrid, Anfang sechzig, die seit Jahrzehnten eine Praxis in der nahen Kreisstadt führt und sich um die alt gewordene Tante sorgt. Und dann ist da das mysteriöse Kind, das im Garten der



verschwundenen Familie auftaucht ...

Autorin Kristine Bilkau studierte Geschichte und Amerikanistik in Hamburg und New Orleans. Bereits ihr erster Roman «Die Glücklichen» fand ein begeistertes Medienecho, wurde in mehrere Sprachen übersetzt und mehrfach ausgezeichnet.

Das heute vorgestellte Werk war für den Deutschen Buchpreis 2022 nominiert.

In der Aula des Schulhauses Stumpenboden bietet sich heute Abend um 19.00 also die Gelegenheit, die Autorin und ihr neuestes Werk persönlich kennen zu lernen. Dabei wird das Publikum nicht nur auf den Aus-

gang der in Szenen angelesenen Geschichte «gluschtig» gemacht, sondern erfährt von Kristine Bilkau vielleicht auch, wie sie arbeitet, wie sie an einen neuen Roman herangeht und ob sie den Ausgang eines eigenen Werkes immer schon kennt, wenn sie mit dem Schreiben beginnt ...

Leserbrief

Tempo 30 überall?

Im FA Nr. 24 vom 2. Dezember 2022, Seite 3, schreibt der Berichterstatter zu den Mitteilungen anlässlich der vergangenen Gemeindeversammlung: «Tempo 30 auf allen Quartierstrassen soll ab dem 2. Semester 2023 eingeführt werden. Ausgenommen sind Zürcherstrasse und Diesenhofstrasse ... Abstimmung an einer Gemeindeversammlung im Juni 2023». Im letzten FA informiert der Gemeinderat un-

ter «Veranstaltungen», dass am Mittwoch, 19. April, hierzu eine Infoveranstaltung stattfinden werde. Es sollen also alle Strassen ausser den zwei genannten kantonalen Hauptstrassen auf Tempo 30 reduziert werden. Wie ist es z.B. mit der Bahnhofstrasse bis zur Kreuzung mit dem Kirchweg? Soll dort auch 30 gelten? Sind Sie schon einmal mit 30 die Bahnhofstrasse hochgefahren? Ich habe es ausprobiert,

man kommt gar nicht mehr an, es dauert gefühlt ewig und ist völlig unsinnig. Die Bahnhofstrasse ist die einzige grosse Sammelstrasse der Gemeinde. Dort und auch auf anderen Strassen fährt zudem der Bus. Wie ist Tempo 30 mit dem Busfahrplan, welcher zurzeit mit dem ZVV heiss diskutiert wird, zu vereinbaren? Wie sieht es mit der kantonalen Mobilitätsinitiative aus, deren Unterschriften-

sammlung noch bis Mitte Juni läuft? Wie soll über Tempo 30 im Juni in Feuerthalen an einer GV befunden werden, wenn die Initiative noch hängig ist? Wie sollen mit Tempo 30 überhaupt noch Fahrpläne eingehalten werden? Wir sind gespannt was uns der Gemeinderat am 19. April vorlegen will.

**Paul Amsler,
Feuerthalen**

Turn- und Sportverein Feuerthalen

«Feuer-Jugi» im Unihockey-Fieber

Seit einigen Jahren nimmt die Jugi Feuerthalen jeweils an der Unihockey-Meisterschaft des Schaffhauser Turnverbandes SHTV teil. In den Anfängen noch mit zwei Teams, haben wir diese Saison einen neuen Teilnehmerrekord erzielt: Sage und schreibe fünf Feuerthaler Mannschaften mit insgesamt 35 Spielern in vier verschiedenen Alterskategorien sind an den Qualifikationsrunden durch die Hallen gefegt, um möglichst viele Bälle in des Gegners Tor zu befördern. Als polysportive Jugi ist es für uns eine Herausforderung, teilweise gegen reine Unihockeyteams zu bestehen, zumal man den kleineren Jungs zuerst mal zeigen muss, wie rum man einen Stock hält, was ein Bully ist und dass es taktisch ungeschickt ist, wenn alle Spieler gleichzeitig dem Ball nachrennen wie der Gockel den Hühnern.

Fazit: Sie haben es schnell begriffen, sie haben Freude gehabt, sie haben alles gegeben. So sind wir tatsächlich mit vier Mannschaften am grossen Finale vertreten gewesen, wo sich jeweils nur die besten fünf Teams pro Kategorie qualifizieren. Während dieser Finalspiele – in der tollen Büsinger Turnhalle vor lautstarker Kulisse – haben wir die erwarteten schweren Gegner angetroffen, und die Resultate sind dann mehrheitlich nicht so beglückend ausgefallen wie noch oftmals in den Qualifikationsrunden. Somit war auch das psychologische Geschick der Betreuer und der an-



Im Team vereint! Fotos: zvg

wesenden Eltern gefragt, um die Jungs wieder aufzubauen und von neuem aufs Spielfeld zu schicken; um wiederum alles zu geben und den Kopf nicht hängenzulassen.

Auch das ist eine wichtige Lebensschule, die beim so schnellen Unihockeyspiel wunderbar gelernt werden kann: Hinfallen, aufrichten, hinfallen, aufrichten, enttäuscht sein, motiviert sein, verlieren – und am Schluss trotzdem als Gewinner dazustehen, zumal alle Finalisten auch mit einem Preis belohnt werden, ob sie nun erste oder fünfte geworden sind.

So dürfen sich unsere vier Finalteams mit den illustren Na-

men **Feuerminos, Feuerlöwen, Feuerfüchse** und **Feuerwiesel** über Eintrittskarten in den Walter Zoo, über Tickets für ein Handball-Kadetten- sowie ein Eishockey-ZSC-Heimspiel und über lässige Sporthosen freuen! Und die knapp nicht für das Finale berechtigten **Feuerpandas** versuchen nächstes Jahr wieder ihr Glück!

Eine halbe Qualifikationsrunde hat übrigens daheim in Feuerthalen stattgefunden: Am 21. Januar waren zwei Alterskategorien in der Stumpfenbodenhalle auf Tore- und Punktejagd. Gerne hätten wir auch alle Kategorien mit entsprechender Zuschauerschar bei uns begrüsst, aber dafür hätten wir eine Drei- oder Zweifachhalle

benötigt, die wir auf die Schnelle in heimischen Gefilden nicht finden konnten. Vielleicht und hoffentlich in ein paar Jahren ...?!

Die Unihockey-Meisterschaft hat den Teilnehmenden viel Freude, erkämpfte Siege, bittere Niederlagen und schöne Tore beschert, und wir sind bereits motiviert, im nächsten Winter an dieser Begeisterung anzuknüpfen und neu anzugreifen!

Nächster Halt: Vereins-Chränzli am 15. April, wo wir nicht mit Unihockey-Stöcken, dafür aber mit Schaufeln, Wischmopps und fetziger Musik unterwegs sein werden ...

Für die Jugi Feuerthalen & Leiterteam, Martin Schweizer



Die richtige Ausrüstung ist fast die halbe Miete.



Es darf gejubelt werden!

Instandsetzung der Mountainbike-Strecke im Stumpenboden

Der Flowtrail erhielt ein Facelifting

Der Flowtrail ist schon ein wenig abgenutzt, und so wird es wieder Zeit für das alljährliche Flowtrail-shapen. Es war ein Team von Mountainbikern und Eltern von Mountainbikern da, die es sich zum Ziel gesetzt hatten, nicht nur die Sprünge aufzuwerten, sondern auch eine neue Strecke zu errichten. Die Vorarbeiten für diese «Line» (Steine versetzen und Baggarbeiten) wurden vom Tiefbauamt koordiniert und am Mittwoch zuvor ausgeführt. Gearbeitet wurde hauptsächlich mit Nasskies. Der Kies wurde benutzt, um die Sprünge auszubessern und den neuen Weg zu erstellen. Aufgrund des schönen Wetters und der schnellen Fortschritte war die Laune gut und der Kiesberg bald sehr klein. Es wurde viel geschaufelt, verdichtet und gereicht. Natürlich wurden auch die alten Wege wieder instandgesetzt und grober Kies aus der Fahrbahn entfernt. Innerhalb von circa drei Stunden wurde dem Flowtrail wieder zu neuem Glanz verholfen, die Leistung aller Mithelfer war sehr gross. Dank der wieder höheren



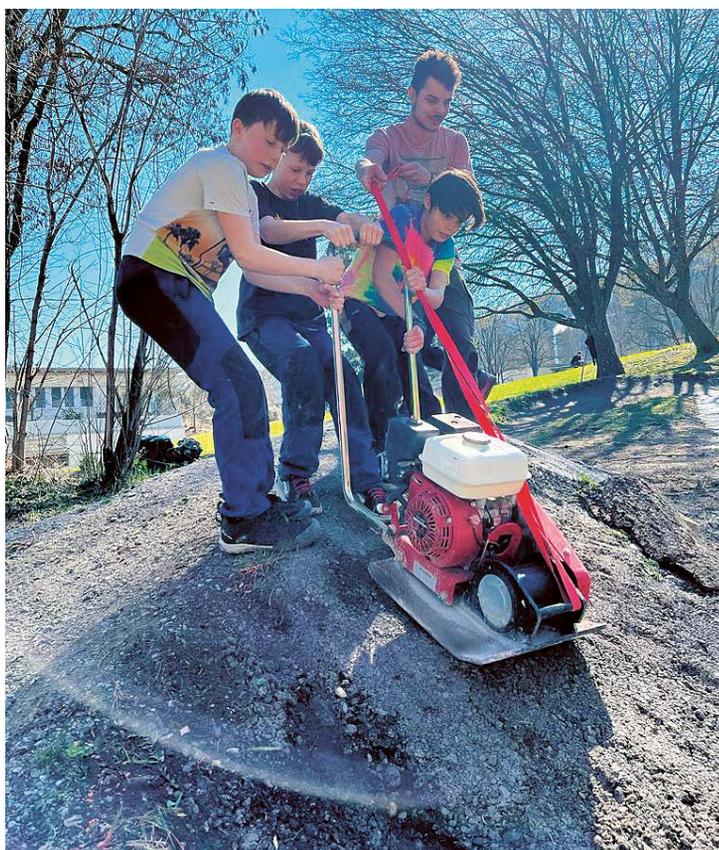
Die fleissigen Helferinnen und Helfer.

Sprünge und den saubereren Wegen kann man den Flowtrail nun wieder problemlos mit schweren Bikes nutzen und fliegt trotzdem in die Landung, anstatt davor zu landen. Die neue Line ist mit ihren drei verschiedenen Sprunghöhen für Bikerinnen und Biker jeden Alters geeignet und macht richtig Spass! Dies liegt auch an den zwei Steilwandkurven, die man

schön ausfahren kann. Wer viel Nervenkitzel will, kann auch über den ebenfalls neu hinzugefügten Transfer vom aufgewerteten Table in die Steilwandkurve der neuen Line springen. Um die Lines zu testen, nahmen viele der Helferinnen und Helfer auch ihr Mountainbike mit und konnten so innerhalb weniger Minuten professionelles Feedback zu den Sprüngen geben. Dieses konnte dann direkt umgesetzt werden, solange bis die Sprünge den Vorstellungen entsprachen. Abgeschlossen wurde

der Samstagvormittag mit einem feinen Käsewähen-Zmittag. Am Montag nach dem Shapen wurde der Weg dann im Biketraining auf Herz und Nieren getestet und die Mountainbike-Gruppe Feuerthalen hatte sehr viel Spass. Wir alle hoffen, dass der Flowtrail weiter so gut genutzt wird, um dann nächstes Jahr wiederzukommen und ihn zu erneuern. Vielen Dank an alle Beteiligten.

**Julian Gurtner,
Langwiesen**



Mit vereinten Kräften gehts. Fotos: zvg

Wir sagen Tschüss

Seit 2020 gab es unsere Spielgruppe im Cholfirst in Feuerthalen.

Nach zwei tollen Jahren sind wir dann mit einer etwas kleineren Gruppe gestartet und haben auf Zuwachs gehofft. Leider bleibt dieser aus, was uns dazu zwingt die Spielgruppe zu schliessen.

Wir danken auf diesem Weg allen Eltern und Kindern für das Vertrauen und hoffen das wir euch tolle Erlebnisse und Erinnerungen bei uns schenken konnten.

Romina und Nicole



Baubewilligungen

Es haben unter Auflagen und Bedingungen eine Baubewilligung erhalten:

- Zanon Igor, Langwiesen, Neubau Fahrradunterstand, Kat.-Nr. 2504, Vogel-sangstrasse 111, 8246 Langwiesen;
- Uehlinger Michelle und Jan, Forbülstrasse 18, 8245 Feuerthalen, Sanierung Einfamilienhaus inkl. Fensterersatz, Kat.-Nr. 1568, Assek.-Nr. 710, Kirchweg 5, 8245 Feuerthalen;
- Trading Gains AG, Erstellen einer Reklameanlage, Assek.-Nr. 156, Kat.-Nr. 1940, Schützenstrasse 59, 8245 Feuerthalen;
- Huonder Bruno und Christa, Kirchweg 53, 8245 Feuerthalen, Energetische Sanierung der Gebäudehülle, Anbau Balkon und Fahrradunterstand, Assek.-Nr. 546, Kat.-Nr. 901, Kirchweg 51, 8245 Feuerthalen;
- Volpov Vadim und Katrin, Obere Rheingasse 18, 8245 Feuerthalen, Abbruch Einfamilienhaus, Neubau Einfamilienhaus, Assek.-Nr. 336 / 337, Kat.-Nr. 2430, Klusweg 25, 8245 Feuerthalen;
- Pietroboni Bernadette, Feuerthalen, Einbau Dachflächenfenster in Loggia, Assek.-Nr. 1190, Kat.-Nr. 2914, Im Stägli 3, 8245 Feuerthalen;
- Bächtold David, Alberstrasse 3, 8462 Rheinau, Abbruch Einfamilienhaus, Neu-bau Mehrfamilienhaus, Assek.-Nr. 216, Kat.-Nr. 704, Lindenstrasse 7, 8245 Feuerthalen;
- Wanner Alexander, Hauptstrasse 68, 8246 Langwiesen, Umbau Einfamilienhaus (Ergänzungsbewilligung 1), Assek.-Nr. 33, Kat.-Nr. 1765, Rheingasse 12, 8246 Langwiesen;
- Wohnbaugenossenschaft Feuerthalen-Langwiesen, Neubau Tiefgarage (Ergänzungsbewilligung 1), Kat.-Nr. 1237, 1238, 1256, Grubenstrasse 139-141, 8245 Feuerthalen;
- Surendran Nisanthiny, Adlergasse 17, 8245 Feuerthalen, Neubau Einfamilienhaus (Ergänzungsbewilligung 1), Assek.-Nr. 1266, Kat.-Nr. 3010, Adlergasse 15, 8245 Feuerthalen;
- Gemeinde Feuerthalen, Neubau Wasserreservoir, Kat.-Nr. 654, Reservoirstrasse, 8245 Feuerthalen;
- Stoimenov Emil, Himmelrych 6, 5612 Villmergen, Umbau Einfamilienhaus (Ergänzungsbewilligung 1), Assek.-Nr. 725, Kat.-Nr. 1475, Höhenstrasse 3, 8245 Feuerthalen;
- Wetter Philipp, Langwiesen, Energetische Dachsanierung, Einbau Bad in Dachgeschoss, Einbau zusätzliche Fenster in Fassade und Dach, Assek.-Nr. 675, Kat.-Nr. 1433, Hauptstrasse 6, 8246 Langwiesen;
- Schaber Beat, Feuerthalen, Balkonverglasung, Assek.-Nr. 873, Kat.-Nr. 2266, Bahnhofstrasse 109, 8245 Feuerthalen;
- Baggi Patric und Karin, Langwiesen, Anbau Sitzplatzüberdachung mit Windschutzverglasung, Assek.-Nr. 1153, Kat.-Nr. 2766, Altsbühlstrasse 7, 8246 Langwiesen;



«Da sind wir uns einig.»

Rotkreuz-Notruf

Meine Mutter will ihre Unabhängigkeit, ich ihre Sicherheit. Die Lösung: Der Rotkreuz-Notruf. Im Notfall wird schnell geholfen. Ich bin beruhigt – und sie kann weiterhin zuhause wohnen.



Informationen: www.srk-zuerich.ch

«WELLENGANG & TATENDRANG»

CHRÄNZLI TURN- & SPORTVEREIN

15. APRIL 2023

TICKETS

AUCH VOR ORT ERHÄLTICH.



⚓ KUCHENBUFFET, ABEND-ESSEN & GETRÄNKE

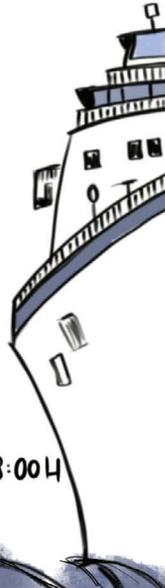
⚓ TOMBOLA

⚓ MUSIK & BARBETRIEB

TÜRÖFFNUNG: 13:00/18:00H

2x AUFFÜHRUNGEN! START: 13:30/20:00H

Zürcher Kantonalbank



Nachhilfe und Coaching

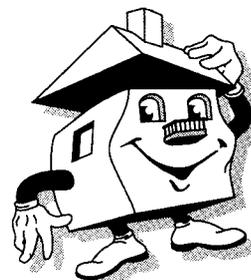
Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

GRAMMATICUS, Zürcherstr. 7, 8245 Feuerthalen
www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14

Heizungs-Anlagen

Sanitäre Installationen



Huber + Bühler ag

Tel. 052 630 26 66
 Ebnatring 25
 8207 Schaffhausen

www.meinekosmetikerin.ch



Zu vermieten

Originelle 2½-Zimmer-Wohnung
 Schalldichte Fenster, neue kleine Küche. Ideal für Single.
 Hauptstrasse 53, Langwiesen.

Miete 1100.- inkl. NK
 078 617 90 10

www.feuerthaleranzeiger.ch

Neuer Schulleiter

Jacqueline Stauber wird ab dem Schuljahr 2023/24 ihr Pensum als Schulleiterin im Sinne einer Altersentlastung reduzieren. Die Schulpflege hat deshalb an ihrer letzten Sitzung Minhet Fakic mit einem Pensum von 40 Prozent als weiteren Schulleiter für die Primarschule und als Mitglied der Gesamtschulleitung gewählt. Minhet Fakic unterrichtet seit 2014 als Klassenlehrer im Schulhaus Stumpfenboden. Er hat die Ausbildung zum Schulleiter erfolgreich absolviert und unterstützt die Schulleitung im laufenden Schuljahr bereits projektbezogen. Minhet Fakic



wird die neue Funktion im August antreten und gleichzeitig mit einem reduzierten Pensum weiter an der Primarschule unterrichten.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Minhet Fakic und wünschen ihm alles Gute.

Für die Schulpflege
Markus Späth-Walter,
Schulpräsident

HUGENER

Hauswartung

Umzugsreinigungen, Liegenschaftsunterhalt, Gartenunterhalt
E-Mail: h_hauswartung@yahoo.com, Telefon: 078 256 23 87

Dalle Feste

Sanitär

Wir Portieren für sanitäre Anlagen und Service-Arbeiten! **Fabio Dalle Feste**

Zürcherstrasse 116
8245 Feuerthalen
Mobile 078 710 17 84
E-mail dallefeste@bluewin.ch

FEUERTHALEN ENGAGIERT

www.feuerthalen.ch



GEMEINDE
FEUERTHALEN

Veranstaltungen März / April / Mai 2023

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
FR	31. März	19:00	Erzählzeit ohne Grenzen: Kristine Bilkau liest in Feuerthalen	Aula Schulhaus Stumpfenboden	Gemeinderat
MO	3. April	13:30	Gemeinsam statt einsam	Zentrum Spilbrett	Bea Brandenberger
MO	3. April	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
MI	5. April	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen, Frauenverein und Pro Senectute OV
MI	5. April	9:00	Café International	Zentrum Spilbrett	Team Café International
DI	11. April	13:30	Mütter- und Väterberatung in Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein
MI	12. April	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
SA	15. April	13:30	Chränzli 2023 – Turn- und Sportverein Feuerthalen	Turnhalle Stumpfenboden	Turnverein Feuerthalen
MO	17. April	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	18. April	18:30	Trabalenguas-Sprachenstammtische	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY
MI	19. April	9:00	Café International	Zentrum Spilbrett	Team Café International
MI	19. April	19:00	Info-Veranstaltung «Konzept Tempo 30 Feuerthalen»	Aula Schulhaus Stumpfenboden	Gemeinderat
SO	23. April	16:00	Nicolas Senn und Stas Venglevski	Reformierte Kirche Feuerthalen	AKKORDeMOTION
SO	23. April	13:30	Ökumenischer Motorradgottesdienst	Kath. Kirche, Kleinandelfingen	Römisch-katholische Kirchgemeinde
DI	25. April	13:30	Mütter- und Väterberatung in Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein
MI	26. April	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
SA	29. April	20:30	Tanz in den Mai	Casa Señores	FC Feuerthalen Señores
MI	3. Mai	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen, Frauenverein und Pro Senectute OV
MI	3. Mai	18:30	Obligatorische Bundesübung 300 Meter	Schützenhaus im chüele Tal	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
MI	3. Mai	9:00	Café International	Zentrum Spilbrett	Team Café International
MO	8. Mai	13:30	Gemeinsam statt einsam	Zentrum Spilbrett	Bea Brandenberger
MO	8. Mai	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung!)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	9. Mai	13:30	Mütter- und Väterberatung in Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum	Zentrum Breitenstein
MI	10. Mai	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)



Reformierte Kirche

FR	31. März	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	2. April	9.30 Uhr	Palmsonntag Gottesdienst «Wort und Musik» vom Jubel zur Passion Zu Texten, die den Weg Jesu vom umjubelten Einzug in Jerusalem bis zum Beginn seiner Passion betrachten, spielt Lukas Stamm Präludien aus der Sammlung «Das Wohl-temperierte Klavier» von Johann Sebastian Bach: BWV 854 E-Dur, 856 F-Dur, 846 C-Moll, 851 d-Moll, 867 b-Moll
DO	6. April	10.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Andreas Palm im Zentrum Kohlfirst
FR	7. April	9.30 Uhr	Karfreitag Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrer Andreas Palm, Marc Neufeld, Orgel
SO	9. April	6.00 Uhr	Ostern Frühgottesdienst mit Abendmahl und Osterfeuer, Pfarrerin Karin Marterer, Lukas Stamm, Orgel anschliessend Ostermorgen im Zentrum Spilbrett
DO	13. April	ab 9.30 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen in der Katholischen Kirche
FR	14. April	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett

Gemeindehaus

Öffnungszeiten im Gemeindehaus an Ostern

Gemeindeverwaltung und Werkhof

Gemeindeverwaltung und Werkhof bleiben vom Donnerstag, 6. April 2023 ab 15.00 Uhr bis und mit Montag, 10. April 2023 geschlossen.

Todesfall

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an unseren Friedhofvorsteher Marcus Vieli (Handy 079 368 38 32).

Notariat und Grundbuchamt

bleiben vom Donnerstag, 6. April 2023 ab 15.00 Uhr bis und mit Montag, 10. April 2023 geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen frohe Ostern!

8245 Feuerthalen, 31. März 2023

Gemeindekanzlei Feuerthalen



Gemeindekanzlei

Römisch-katholische Kirche

SO	2. April	9.30 Uhr	Palmsonntag Familiengottesdienst in Feuerthalen. Im Anschluss Apéro.
		18.00 Uhr	Familiengottesdienst in Uhwiesen. Im Anschluss Apéro.
MI	5. April	18.15 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistie mit Bussfeier. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur Beichte.
DO	6. April	19.00 Uhr	Gründonnerstag Eucharistiefeier in Kleinandelfingen gestaltet von Schüler/innen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur stillen Anbetung, zum Austausch beim Apéro oder zum Rundgang durch die Osterstationen.
		Um 21.00 Uhr	Ausklang mit stimmungsvollen Taizé-Liedern. Fahrdienst erwünscht? Bitte melden Sie sich im Pfarreisekretariat!
FR	7. April	15.00 Uhr	Karfreitag Feier vom Leiden und Sterben Jesu in Kleinandelfingen. Der Ad-hoc-Chor singt in Begleitung einer Solistin, eines Streichensembles und eines Hackbretts die «Toggenburger Passion» von Peter Roth Fahrdienst erwünscht? Bitte melden Sie sich im Pfarreisekretariat!
SA	8. April	21.00 Uhr	Osternacht Osternachtfeier in Feuerthalen beginnend am Osterfeuer draussen mit dem Entzünden der Osterkerze, danach feierlicher Einzug in die Kirche, abschliessend Tauf-erneuerung und Eucharistiefeier. Im Anschluss Eiertütschen.
SO	9. April	10.00 Uhr	Ostersonntag Festgottesdienst in Kleinandelfingen. Der Ad-hoc-Chor singt in Begleitung eines Streichensembles die «Deutsche Messe» von Heinrich Walder. Im Anschluss Eiertütschen. Fahrdienst erwünscht? Bitte melden Sie sich im Pfarreisekretariat!
MO	10. April	9.30 Uhr	Ostermontag Eucharistiefeier in Feuerthalen.
MI	12. April	18.15 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier.
DO	13. April	ab 9.30 Uhr	Ökumenisches Eltern-Kind-Singen, ein fröhlicher Singmorgen in Gruppen in der kath. Kirche in Feuerthalen mit gemeinsamem Znüni im Pfarreizentrum.



Podcast für betreuende Angehörige

Reinhören unter www.angehoerige-pflegen.ch

Hundegesetzgebung

Hundehaltung: Leinenpflicht im Wald und am Waldrand

Immer wieder kommt es vor, dass Hunde sich der Kontrolle entziehen und ihrem natürlichen Jagdtrieb folgend Wildtiere jagen. Die Wildtiere verlieren dabei wertvolle Energie und verletzte Tiere verenden oft qualvoll oder müssen von ihren Leiden erlöst werden. Jungtiere gehen ein, weil das Muttertier fehlt. Während der Brut- und Setzzeit im Frühling und Sommer sind Wildtiere besonders anfällig auf Störungen und Gefahren.



Gemäss § 11 lit. e. Hundegesetz gilt deshalb seit 1. Januar 2023 jeweils vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand (bis 50 Meter ausserhalb des Waldes) eine allgemeine Leinenpflicht für Hunde. Übertretungen dieser Vorschriften können mit Busse geahndet werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung dieser neuen gesetzlichen Bestimmungen.

8245 Feuerthalen, 31. März 2023 Gemeindekanzlei Feuerthalen



Gemeindekanzlei Feuerthalen

Umweltschutz

Rücksicht auf Brut- und Setzzeit von Vögeln

Gemäss § 50 des Gesetzes über Jagd und Vogelschutz ist die widerrechtliche und vorsätzliche Zerstörung von Vogelnestern während der Brutzeit strafbar.

Ab März brüten bereits die ersten Vögel im Wald, ab April beginnt die Haupt-Brutsaison, die mit den letzten Bruten verschiedener Greifvögel im August endet. Im Voraus planbare Holzschläge sollen deshalb nicht während der Haupt-Brut- und Setzzeit – zwischen April und Juli – vorgenommen werden. Als Ausnahmen gelten

- Schadenfälle (Sturm, Rutsche, etc.)
- Notsituationen: Pflanzengesundheitliche Massnahmen (Borkenkäfer, etc.) und Gefahrenbeseitigung
- Massnahmen, die im öffentlichen Interesse stehen (z.B. entlang von wichtigen und stark frequentierten Verkehrswegen oder von Zugverbindungen)

Aber auch ausserhalb der Schonzeiten gilt es beim Holzschlag Rücksicht auf Tiere (nicht nur Vögel) und Pflanzen zu nehmen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

8245 Feuerthalen, 31. März 2023 Gemeindekanzlei Feuerthalen



Gemeindekanzlei Feuerthalen

Bauamt

Bauprojekt

Demiri Mibekir, Feldstrasse 165, 8245 Feuerthalen: Umbau Mehrfamilienhaus, Anbau Treppenhaus sowie Balkon, Neubau Doppelgarage, Wohnzone 1.6, Kat.-Nr. 321, Assek.-Nr. 387, Kirchweg 27, 8245 Feuerthalen;

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

8245 Feuerthalen, 31. März 2023 Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen



Die nächsten Termine des Schülertreffs Rümli für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
31. März	19:00 – 22:00 Uhr	normaler Treff
07. April	Karfreitag	Treff geschlossen
14. April	19:00 – 22:00 Uhr	normaler Treff
21. April	19:00 – 22:00 Uhr	normaler Treff
24. April – 07. Mai 2023	Frühlingsferien	Treff geschlossen
12. Mai	19:00 – 22:00 Uhr	normaler Treff

Die speziellen Anlässe werden im Voraus den SchülerInnen bekannt gegeben! Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch
Ort: SchülerInnen-treff, Turnhalle Spilbrett
jash.ch/ruemli

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen **Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen** eingeladen!

Etwas nachschlagen in einem Feuerthaler Anzeiger des vergangenen Jahres oder nachlesen, wie man selbst einen Textbeitrag verfassen kann?

Kein Problem – online unter

www.feuerthaleranzeiger.ch

Sie wollen **Menschen helfen**?

Sie haben **Interesse an Weiterbildungen**?

Werden Sie Rohrführer (m/w)!

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!



info@feuerwehr-ausseramt.ch

www.feuerwehr-ausseramt.ch

Wichtige Telefonnummern

Ambulanz.....	144	Polizeinotruf	117
Feuerwehr.....	118	Giftnotruf.....	145
Bienen- und	052 741 47 00	SPITEX	052 551 15 20
Wespennester ..	079 346 45 43		